



Μέρος I: Υποχρεωτικά στοιχεία

I.1 Αριθμός εγγράφου GR-BIO-01.300-0022559.2025.002		I.2 Τύπος επιχείρησης ☒ Επιχείρηση ☐ Ομάδα επιχειρήσεων	
I.3 Επιχείρηση ή ομάδα επιχειρήσεων Όνομα: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΧΥΜΩΝ Κ. ΔΕΔΕΣ "ΑΣΠΙΣ Α.Ε." / HELLENIC JUICE INDUSTRY C. DEDES "ASPIS S.A." Διεύθυνση: 4 ΧΑΜ ΑΡΓΟΥΣ - ΚΟΡΙΝΘΟΥ, ΑΡΓΟΛΙΔΑΣ / 4th KLM ARGOS - KORINTHOS N.R., ARGOLIDA, 21200 Άργος Χώρα: Ελλάδα Κωδικός ISO: GR		I.4 Αρμόδια αρχή ή αρχή ελέγχου / φορέας ελέγχου Αρχή: "DIO -Inspection and Certification Organisation of Organic Products" (GR-BIO-01) Διεύθυνση: 38, Aristotelous str., 10433, Athens Χώρα: Ελλάδα Κωδικός ISO: GR	
I.5 Δραστηριότητα ή δραστηριότητες της επιχείρησης ή της ομάδας επιχειρήσεων • Παρασκευή • Διανομή/Διάθεση στην αγορά • Αποθήκευση • Εισαγωγή • Εξαγωγή			
I.6 Κατηγορία ή κατηγορίες των προϊόντων όπως αναφέρονται στο άρθρο 35 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και μέθοδοι παραγωγής • (α) Αμεταποίητα φυτά και φυτικά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένων των σπόρων και άλλου φυτικού αναπαραγωγικού υλικού Μέθοδος παραγωγής: - Βιολογική παραγωγή εκτός της περιόδου μετατροπής - Βιολογική παραγωγή με μη βιολογική παραγωγή • (δ) Μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένων προϊόντων υδατοκαλλιέργειας, για χρήση ως τρόφιμα Μέθοδος παραγωγής: - Παραγωγή βιολογικών προϊόντων - Βιολογική παραγωγή με μη βιολογική παραγωγή • (ε) Άλλα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 ή που δεν καλύπτονται από τις προηγούμενες κατηγορίες Μέθοδος παραγωγής: - Παραγωγή βιολογικών προϊόντων - Βιολογική παραγωγή με μη βιολογική παραγωγή			
Με το παρόν έγγραφο, που εκδίδεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848, πιστοποιείται ότι η επιχείρηση ή η ομάδα επιχειρήσεων συμμορφώνεται με τον εν λόγω κανονισμό.			
I.7 Ημερομηνία, τόπος Ημερομηνία: 24 Ιουλίου 2025 11:26:29 +02 (Europe/Luxembourg) Τόπος: Athens (GR)		I.8 Διάρκεια ισχύος Περίοδος ισχύος του πιστοποιητικού από.... 23/07/2025 έως 22/07/2026	
		Όνομα και υπογραφή: "DIO -Inspection and Certification Organisation of Organic Products" Digitally signed by: MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT AND FOOD on 2025-07-24 09:26:30 UTC	

Πιστοποιητικό δυνάμει του άρθρου 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων

Μέρος II: Ειδικά προαιρετικά στοιχεία

II.1 Κατάλογος προϊόντων Ονομασία του προϊόντος ΑΙΘΕΡΙΟ ΕΛΑΙΟ ΛΕΜΟΝΙΟΥ / LEMON ESSENTIAL OIL ΑΙΘΕΡΙΟ ΕΛΑΙΟ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ / ORANGE ESSENTIAL OIL ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΛΕΜΟΝΙΟΥ / LEMON CELLS ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ / ORANGE CELLS ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙΟΥ / TANGERINE CELLS ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΛΕΜΟΝΙΟΥ / CONCENTRATED LEMON JUICE ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ / CONCENTRATED ORANGE JUICE ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙΟΥ / CONCENTRATED TANGERINE JUICE ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΡΟΔΙΟΥ / CONCENTRATED POMEGRANATE JUICE ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΒΥΣΣΙΝΟΥ / CONCENTRATED SOUR CHERRY JUICE ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟΥ / CONCENTRATED APPLE JUICE ΧΥΜΟΣ ΒΥΣΣΙΝΟ / SOUR CHERRY JUICE ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟ / APPLE JUICE ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟ - ΒΥΣΣΙΝΟ / APPLE - SOUR CHERRY JUICE ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟ - ΡΟΔΙ / APPLE - POMEGRANATE JUICE ΧΥΜΟΣ ΛΕΜΟΝΙ / LEMON JUICE ΧΥΜΟΣ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙ / TANGERINE JUICE ΧΥΜΟΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ / ORANGE JUICE ΧΥΜΟΣ ΡΟΔΙ / POMEGRANATE JUICE ΧΥΜΟΣ ΓΚΡΕΠΠ ΦΡΟΥΤ / GRAPEFRUIT JUICE ΦΡΟΥΤΑ / FRUITS ΠΟΥΡΕΣ ΜΗΛΟΥ / APPLE PUREE	Κωδικός συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ) όπως αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τα προϊόντα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 Βιολογικό Βιολογικό Βιολογικό
II.2 Ποσότητα προϊόντων	
II.3 Πληροφορίες για τη γη	
II.4 Κατάλογος εγκαταστάσεων ή μονάδων όπου η επιχείρηση ή η ομάδα επιχειρήσεων ασκεί τη δραστηριότητα Διεύθυνση ή στοιχεία γεωεντοπισμού Δραστηριότητα Περιγραφή της δραστηριότητας ή των δραστηριοτήτων που αναφέρεται/-ονται στο σημείο 5 του μέρους I ZERVOKHORI HMAΘIAS / ZERVOCHORI, ΙΜΑΘΙΑ Παρασκευή ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΠΟΥΡΕΣ ΜΗΛΟΥ / FRUIT JUICES, APPLE PUREE ZERVOKHORI HMAΘIAS / ZERVOCHORI, ΙΜΑΘΙΑ Αποθήκευση ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΠΟΥΡΕΣ ΜΗΛΟΥ / FRUIT JUICES, APPLE PUREE ZERVOKHORI HMAΘIAS / ZERVOCHORI, ΙΜΑΘΙΑ Διανομή/Διάθεση στην αγορά ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΠΟΥΡΕΣ ΜΗΛΟΥ, ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΦΡΟΥΤΩΝ / FRUIT JUICES, APPLE PUREE, FRUIT CELLS ZERVOKHORI HMAΘIAS / ZERVOCHORI, ΙΜΑΘΙΑ Εισαγωγή ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΙ ΧΥΜΟΙ / CONCENTRATED JUICES ΘΕΣΗ ΑΓΙΟΣ ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ, ΑΡΓΟΣ / AGIOS PROKOPIOS LOCATION, ARGOS Αποθήκευση ΦΡΟΥΤΑ - ΛΑΧΑΝΙΚΑ / FRUITS - VEGETABLES 4ο ΧΛΜ. ΑΡΓΟΥΣ - ΚΟΡΙΝΘΟΥ / 4th KLM ARGOS - KORITHOS N.R. Παρασκευή ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΑΙΘΕΡΙΑ ΕΛΑΙΑ / FRUIT JUICES, FRUIT CELLS, ESSENTIAL OILS 4ο ΧΛΜ. ΑΡΓΟΥΣ - ΚΟΡΙΝΘΟΥ / 4th KLM ARGOS - KORITHOS N.R. Αποθήκευση ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΑΙΘΕΡΙΑ ΕΛΑΙΑ / FRUIT JUICES, FRUIT CELLS, ESSENTIAL OILS 4ο ΧΛΜ. ΑΡΓΟΥΣ - ΚΟΡΙΝΘΟΥ / 4th KLM ARGOS - KORITHOS N.R. Διανομή/Διάθεση στην αγορά ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΑΙΘΕΡΙΑ ΕΛΑΙΑ / FRUIT JUICES, FRUIT CELLS, ESSENTIAL OILS	
II.5 Πληροφορίες σχετικά με τη δραστηριότητα ή τις δραστηριότητες που ασκείται/-ούνται από την επιχείρηση ή την ομάδα επιχειρήσεων και κατά πόσον η δραστηριότητα ή οι δραστηριότητες ασκείται/-ούνται για ίδιο σκοπό ή στο πλαίσιο υπεργολαβίας για λογαριασμό άλλης επιχείρησης, ενώ ο υπεργολάβος παραμένει υπεύθυνος για τη δραστηριότητα ή τις δραστηριότητες που ασκείται/-ούνται	
II.6 Πληροφορίες σχετικά με τη δραστηριότητα ή τις δραστηριότητες που ασκεί τρίτο μέρος με υπεργολαβία σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848	
II.7 Κατάλογος υπεργολάβων που ασκούν δραστηριότητα ή δραστηριότητες για την επιχείρηση ή την ομάδα επιχειρήσεων σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, για τις οποίες η επιχείρηση ή η ομάδα επιχειρήσεων παραμένει υπεύθυνη όσον αφορά τη βιολογική παραγωγή και για τις οποίες δεν έχει μεταβιβάσει την εν λόγω ευθύνη στον υπεργολάβο	

Πιστοποιητικό δυνάμει του άρθρου 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων

Μέρος II: Ειδικά προαιρετικά στοιχεία

II.8 Πληροφορίες σχετικά με τη διαπίστευση του φορέα ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 40 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848
Ονομασία του οργανισμού διαπίστευσης Υπερσύνδεσμος προς το πιστοποιητικό διαπίστευσης
ESYD http://esydops.gr/portal/p/esyd/el/showOrgInfo.jsp?id=17839
II.9 Άλλες πληροφορίες

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements

I.1 Document number GR-BIO-01.300-0022559.2025.002		I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators
I.3 Operator or group of operators Name: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΧΥΜΩΝ Κ. ΔΕΔΕΣ "ΑΣΠΙΣ Α.Ε." / HELLENIC JUICE INDUSTRY C. DEDES "ASPIS S.A." Address: 4 XAM APFOYE - KOPINΘOY, APTOΛIΔAΣ / 4th KLM ARGOS - KORITHOS N.R., ARGOLIDA, 21200 Argos Country: Greece ISO Code: GR	I.4 Competent authority or Control authority / Control body Authority: "DIO -Inspection and Certification Organisation of Organic Products" (GR-BIO-01) Address: 38, Aristotelous str. , 10433, Athens Country: Greece ISO Code: GR	
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Preparation • Distribution/Placing on the market • Storing • Import • Export		
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Organic production with non-organic production • (d) Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food Production method: – Production of organic products – Organic production with non-organic production • (g) Other products listed in Annex I to Regulation (EU) 2018/848 or not covered by the previous categories Production method: – Production of organic products – Organic production with non-organic production		
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.		
I.7 Date, place Date: 24 July 2025 11:26:29 +02 (Europe/Luxembourg) Place: Athens (GR)	Name and signature: "DIO -Inspection and Certification Organisation of Organic Products"	I.8 Validity Certificate valid from: 23/07/2025 to: 22/07/2026

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.1 Directory of products		
Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
ΑΙΘΕΡΙΟ ΕΛΑΙΟ ΛΕΜΟΝΙΟΥ / LEMON ESSENTIAL OIL		Organic
ΑΙΘΕΡΙΟ ΕΛΑΙΟ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ / ORANGE ESSENTIAL OIL		
ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΛΕΜΟΝΙΟΥ / LEMON CELLS		
ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ / ORANGE CELLS		
ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙΟΥ / TANGERINE CELLS		
ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΛΕΜΟΝΙΟΥ / CONCENTRATED LEMON JUICE		Organic
ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ / CONCENTRATED ORANGE JUICE		
ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙΟΥ / CONCENTRATED TANGERINE JUICE		
ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΡΟΔΙΟΥ / CONCENTRATED POMEGRANATE JUICE		
ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΒΥΣΣΙΝΟΥ / CONCENTRATED SOUR CHERRY JUICE		
ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟΥ / CONCENTRATED APPLE JUICE		
ΧΥΜΟΣ ΒΥΣΣΙΝΟ / SOUR CHERRY JUICE		
ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟ / APPLE JUICE		
ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟ - ΒΥΣΣΙΝΟ / APPLE - SOUR CHERRY JUICE		
ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟ - ΡΟΔΙ / APPLE - POMEGRANATE JUICE		Organic
ΧΥΜΟΣ ΛΕΜΟΝΙ / LEMON JUICE		
ΧΥΜΟΣ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙ / TANGERINE JUICE		
ΧΥΜΟΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ / ORANGE JUICE		
ΧΥΜΟΣ ΡΟΔΙ / POMEGRANATE JUICE		
ΧΥΜΟΣ ΓΚΡΕΙΠ ΦΡΟΥΤ / GRAPEFRUIT JUICE		
ΦΡΟΥΤΑ / FRUITS		
ΠΟΥΡΕΣ ΜΗΛΟΥ / APPLE PUREE		
II.2 Quantity of products		
II.3 Information on the land		
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators		
Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
ΖΕΡΒΟΧΩΡΙ ΗΜΑΘΙΑΣ / ZERVOCHORI, IMATHIA	Preparation	ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΠΟΥΡΕΣ ΜΗΛΟΥ / FRUIT JUICES, APPLE PUREE
ΖΕΡΒΟΧΩΡΙ ΗΜΑΘΙΑΣ / ZERVOCHORI, IMATHIA	Storing	ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΠΟΥΡΕΣ ΜΗΛΟΥ / FRUIT JUICES, APPLE PUREE
ΖΕΡΒΟΧΩΡΙ ΗΜΑΘΙΑΣ / ZERVOCHORI, IMATHIA	Distribution/Placing on the market	ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΠΟΥΡΕΣ ΜΗΛΟΥ, ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΦΡΟΥΤΩΝ / FRUIT JUICES, APPLE PUREE, FRUIT CELLS
ΖΕΡΒΟΧΩΡΙ ΗΜΑΘΙΑΣ / ZERVOCHORI, IMATHIA	Import	ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΙ ΧΥΜΟΙ / CONCENTRATED JUICES
ΘΕΣΗ ΑΓΙΟΣ ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ, ΑΡΓΟΣ / AGIOS PROKOPIOS LOCATION, ARGOS	Storing	ΦΡΟΥΤΑ - ΛΑΧΑΝΙΚΑ / FRUITS - VEGETABLES
4ο ΧΛΜ. ΑΡΓΟΥΣ - ΚΟΡΙΝΘΟΥ / 4th KLM ARGOS - KORITHOS N.R.	Preparation	ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΑΙΘΕΡΙΑ ΕΛΑΙΑ / FRUIT JUICES, FRUIT CELLS, ESSENTIAL OILS
4ο ΧΛΜ. ΑΡΓΟΥΣ - ΚΟΡΙΝΘΟΥ / 4th KLM ARGOS - KORITHOS N.R.	Storing	ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΑΙΘΕΡΙΑ ΕΛΑΙΑ / FRUIT JUICES, FRUIT CELLS, ESSENTIAL OILS
4ο ΧΛΜ. ΑΡΓΟΥΣ - ΚΟΡΙΝΘΟΥ / 4th KLM ARGOS - KORITHOS N.R.	Distribution/Placing on the market	ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΦΡΟΥΤΩΝ, ΑΙΘΕΡΙΑ ΕΛΑΙΑ / FRUIT JUICES, FRUIT CELLS, ESSENTIAL OILS
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848		
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor		
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848		
Name of the accreditation body	ESYD	
Hyperlink to the accreditation certificate	http://esydops.gr/portal/p/esyd/el/showOrgInfo.jsp?id=17839	

Part II: Specific optional elements	II.9 Other information